



# CENTRE INTERNATIONAL DE CONFÉRENCES , GENÈVE

ACTUALISATION ET AMÉNAGEMENTS

GENÈVE - GE

## Maître de l'ouvrage

FIPOI  
Fondation des Immeubles pour  
les Organisations internationales  
Rue de Varembe 9-11  
1211 Genève 20  
Direction du projet :  
Roland Magnin

## Architectes

*Aménagements et extension :*  
Anzevui & Deville Architectes  
Clos-de-la-Fonderie 11  
1227 Carouge  
Chef de projet : Nicolas Deville  
Collaborateur : Amos Lucas

Direction des travaux :  
Wicht, Contat et Dubouchet  
Atelier d'architecture SA  
Rue Joseph-Girard 40  
1227 Carouge

*Salles et espace Dunant :*  
Atelier EL  
Rue de la Porcelaine 17B  
1260 Nyon

Direction des travaux :  
Tridimensions Architectes  
Rue de la Coulouvrenière 29  
1204 Genève

*Salles et espace Dunant, phase 2 :*  
Group8  
Rue Boissonnas 20  
1227 Les Acacias

*Traitement de la carbonatation  
des bétons :*  
Gérard Baron  
Boulevard des Promenades 10  
1227 Carouge

## Ingénieurs civils

Rütschi Hans et Camen Luc  
Rue Schaub 12  
1202 Genève

## Bureaux techniques

Electricité, Télématique,  
Audiovisuels, Sécurité:  
MAB Ingénierie SA  
Avenue de la Gottaz 32  
1110 Morges

## CVC :

Opitherm G. Schmidt  
Route des Hospitaliers 139  
1257 La Croix-de-Rozon

## Acousticien :

Architecte & Acoustique SA  
Quai Ernest-Ansermet 40  
1205 Genève

## Sanitaires :

Schumacher Ingénierie SA  
Rue de Chantepoulet 13  
1201 Genève

## Protection incendie :

Institut Suisse de Promotion de  
la Sécurité  
Rue Crêt-Taconnet 8b  
2000 Neuchâtel

## Géomètres

HCC Huber-Chappuis-Calame  
Rue Peillonex 39  
1225 Chêne-Bourg

**Réalisation** 1969-1973

**Rénovation** 2004-2005



## Historique - Situation

**Élément du patrimoine construit genevois.** Situé au cœur de la Genève internationale, à proximité immédiate de la Place des Nations, le Centre international de Conférences de Genève, CICG, construit en 1973 par les architectes André et François Gaillard et Alberto Camenzind, a pour objectif prioritaire d'accueillir les conférences des Organisations Internationales et des Organisations Non Gouvernementales. Selon les disponibilités, le CICG peut aussi être loué à des associations ou à des entreprises privées.

En vue de déterminer l'architecte chargé de la relève en assurant la continuité dans le respect de l'œuvre originale, un concours d'architecture en deux tours a été organisé. Le choix s'est porté sur le cabinet d'architectes Anzevui et Deville auquel a été confié la direction architecturale du projet, tandis que les architectes Andrea Bassi et Pierre Bonnet étaient retenus pour participer à la conception de l'entrée principale du CICG, en collaboration étroite avec les premiers nommés. Les aménagements des salles, de l'espace Dunant et l'actualisation du mobilier on été confiés à Group8.



## Programme

**Mise en valeur du caractère initial.** D'ambitieux travaux de rénovation ont été entrepris afin de donner un nouvel éclat au bâtiment. Le but poursuivi consistait à donner au CICG une image contemporaine, tout en mettant en valeur les caractéristiques de l'ouvrage existant, notamment le béton bouchardé, la qualité des espaces, et les formes biaisées caractéristiques de l'architecture de cette époque. L'intervention vise aussi à perfectionner le fonctionnement du CICG en installant de nouveaux espaces de travail, en transformant les cabines d'interprètes et en modifiant les salles de conférence.

A l'avant-garde lors de sa réalisation, il y a maintenant 30 ans, ce bâtiment se devait de garder cette image, et cela d'autant plus qu'un audit effectué auprès des utilisateurs mettait en évidence un besoin en espaces supplémentaires, salles d'une capacité de 80 à 150 places, lieux polyvalents, ainsi qu'une amélioration des circulations verticales. Par ailleurs, certaines structures devant être rénovées, la FIPOI a décidé de rénover la totalité du bâtiment en intégrant les demandes des utilisateurs portant sur l'actualisation des aménagements intérieurs.





L'architecture existante est reprise en vue de créer une extension des locaux, sans générer de dissonance. Le concept s'appuie sur le désenclavement du foyer, par la création d'une façade vitrée de 80 mètres, favorisant la pénétration de la lumière naturelle à l'intérieur du bâtiment. Par ailleurs, afin de repositionner le Centre International de Conférences Genève au cœur du quartier et dans la rue Varembe, une nouvelle entrée a été créée.

Les interventions pour réaliser ces objectifs de mise en valeur devaient d'autre part s'inscrire dans un planning très serré, imposé par le temps restreint de fermeture du CICG, fixé à onze mois. Enfin, le programme prenait en compte l'optimisation du rapport coût/qualité, dans le cadre d'un budget contraignant.

## Projet

**Restaurer, développer, moderniser.** Développé selon trois axes de travail parallèles, le projet crée un espace polyvalent et permet de réhabiliter des espaces de services. L'effet le plus visible de l'extérieur est la nouvelle entrée monumentale sur la rue de Varembe, alors que les structures de bases existantes sont soigneusement rénovées, notamment par le traitement de la carbonatation des bétons et par le remplacement des préfabriqués de façades.







L'ensemble des directives appliquées à ces développements est réalisé en adoptant de nouvelles mesures de sécurité, répondant aux normes en vigueur à l'ONU. Les seize salles de conférences voient leur capacité augmenter en configuration "théâtre", tandis que "l'Espace Dunant" est redéfini, notamment par le choix d'un nouveau mobilier, adapté à la nature du lieu.

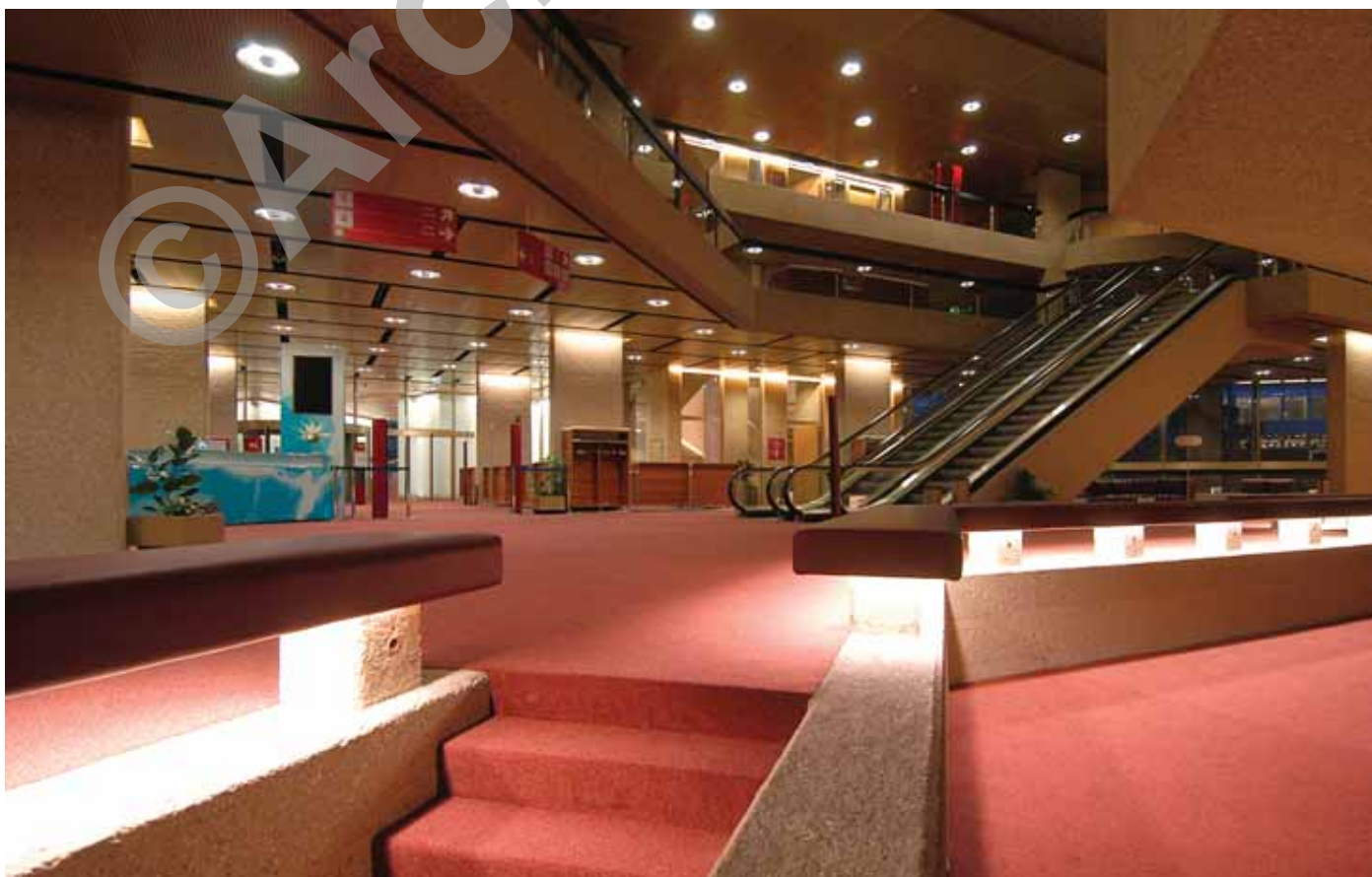
On a choisi, à cet effet, des éléments modulables qui se distinguent par leur design contemporain. L'ambiance intérieure découle également d'un choix soigneux de matériaux de revêtements et de finitions. Ceux-ci mettent en évidence le caractère à la fois sobre et quelque peu solennel voulu pour cette construction de prestige.

Vidéo, sonorisation, projections, interpréariat multilingue, accès Internet par "Wifi", et systèmes de télécommunications, constituent autant de spécialités techniques appliquées dans leur version la plus récente au CICG. Enfin, l'ensemble du bâtiment bénéficie de la climatisation et les éclairages peuvent être régulés.



#### Photos

*Deuxième souffle pour une construction de grande qualité: le CICG, plus visible et désormais très moderne, est prêt à jouer son rôle en offrant les services les plus divers et les plus développés.*





## Caractéristiques

Surface du terrain:	<b>18'430 m2</b>
Surface brute de planchers :	<b>28'100 m2</b>
Volume SIA :	<b>157'000 m3</b>
Coût total :	<b>37'950'000.-</b>

## ENTREPRISES ADJUDICATAIRES ET FOURNISSEURS

Liste non exhaustive

Echafaudages	<b>INDUNI &amp; Cie SA</b> 1213 Petit-Lancy	Revêtements de sol textiles	<b>REYMOND DECORATION SA</b> 1226 Thonex
Maçonnerie - béton armé démolition aménagements extérieurs	Consortium <b>RAMPINI &amp; Cie SA</b> & <b>GUEX SA</b> 1214 Vernier	Sols sans joints	<b>MULTISOL SA</b> 1228 Plan-les-Ouates
Dallages en pierres naturelles	<b>BAERLOCHER HARRY SA</b> 1227 Les Acacias	Plâtrerie - Peinture	<b>CARAGNANO SA</b> 1227 Carouge
Etanchéités souples	<b>GENEUX DANCET</b> 1217 Meyrin	Menuiserie	<b>PAUL PIRETTI SA</b> 1211 Genève 4
Protections solaires	<b>ATELIER SERVICES SA</b> 1010 Lausanne	Agencement de cuisine	<b>BIERDERMANN SA</b> 1224 Chêne-Bougerie
Installations électriques	<b>SEDELEC SA</b> 1227 Carouge	Faux-planchers techniques	<b>ATELIER DES MORAINES</b> 1227 Carouge
Tableaux électriques	<b>ATEL BORNET SA</b> 1214 Vernier	Faux-plafonds métalliques	<b>SERRINOX SA</b> 1607 Palézieux
Portes automatisées	<b>KABA GILGEN SA</b> 1196 Gland	Cloisons mobiles en éléments	<b>AGB BAUTECHNIK SA</b> 4802 Strogenbach
Eclairage de secours	<b>APROTEC SA</b> 1227 Carouge	Mobilier	<b>LAMBDA Technique d'isolation SA</b> 1951 Sion
Surveillance vidéo	<b>TSA TELECOM SA</b> 1227 Carouge	Installations audiovisuelles	<b>H&amp;T RAUMDESIGN SA</b> 1815 Clarens
Contrôle d'accès	<b>KABA SA</b> 1023 Crissier	Installations d'interprétation simultanées	<b>DIETIKER AG</b> 8260 Stein Am Rhein
Chauffage - Rafraîchissement	<b>AXIMA SA</b> 1219 Le Lignon	Nettoyage	<b>ETAT DE SIEGE</b> 1004 Lausanne
Ventilation - Climatisation	<b>ARIA-CONTROL</b> 1211 Genève	Bornes escamotables de sécurité	<b>AGENCEMENT TROSSELLI SA</b> 1214 Vernier
Installations sanitaires	<b>MARTIN SANITAIRES SA</b> 1201 Genève	Signalétique	<b>VARIATIONS.CH</b> 1202 Genève
Serrurerie	<b>BRANDT SA</b> 1630 Bulle	Gestion des déchets	<b>DORIER SA</b> 1227 Carouge
Ouvrages métalliques	<b>ID METAL SA</b> 1541 Sèvoz	Jardinage	<b>EQUEY SA</b> 1267 Coinsins
Ascenseurs - Monte-charges	<b>METAL SYSTEM Sàrl</b> 1227 Carouge	Films pare-éclats et solaires	<b>DIS-EUROPE</b> Danemark
Ascenseurs d'escalier pour handicapés	<b>SERRURERIE 2000 SA</b> 1252 Meinier		<b>EQUEY SA</b> 1267 Coinsins
Carrelages	<b>SERRURERIE DE VERSOIX SA</b> 1290 Versoix		<b>AFIG A. SKIBINSKI &amp; Cie SA</b> 1222 Vézenaz
Revêtements de sol textiles	<b>GUGGISBERG &amp; FILS</b> Constructions métalliques SA 1123 Aclens		<b>CONCEPT PROPRETE HYGIENE CPH Sàrl</b> 1227 Les Acacias
	<b>EMCH ASCENSEURS SA</b> 3027 Berne		<b>PARKOMATIC SA</b> 1010 Lausanne
	<b>HÖGG LYFTSYSTEME AG</b> 9620 Lichtenberg		<b>PELFINI GRAVURE SA</b> 1207 Genève
	<b>LANOIR JEAN SA</b> 1227 Les Acacias		<b>ONYX-MATTHEY TRANSPORTS SA</b> 1214 Vernier
	<b>LACHENAL SA</b> 1211 Genève		<b>LEONELLI &amp; Fils</b> 1232 Le Confignon
			<b>APLIFILMS</b> 1225 Chêne-Bourg